

Bygdar-ráði í Leirvík skipa

KOMMUNU-VALI

Leirvíkar Bygdarráð hevur á fundi mána-dagin 11. desember skipað seg soleiðis: Sjúrrur Eliassen, borgarstjóri, Tórhild Bjarkhamar, vara-borgarstjóri.

Í figgjarnevndini sita: Sjúrrur Eliassen, formaður, Poul Andrias Joensen, formaður, Joen Magnus Rasmussen og Tummás Justinussen.

Í trivnaðarnevndini sita: Tórhild Bjarkhamar, formaður, Guðrið Lava Olsen og Randi í Jógvanstovu.

Nú er nóg miki>!!!

Hanna Lisberg

Tórshavn 30.11.00



Í gjár hoyrði eg á Rás 2 eina røðu, sum landsstýrismaðurin Thorbjørn Jacobsen hevur hildið í Íslandi – og eftir øllum at døma hevur íslendingum dæmt væl hesa røðu, tí hon var send fleiri ferðir upp í saman.

Ta, sum undrar meg mest er: Hvi kemur landsstýrið ikki straks og spyr okkum føroyingar!! Eg fari ikki at atkvøða fyri loysing, um so 1000 tals íslendingar bóðu meg hjálpa Høgna Hoydal at slíta!

Torbjørn J. hakkaði øgilit í tí, tá hann tók í aftur: moralska hjálp um ikki annað.

Eg skilji ikki, at íslendingar vilja blanda seg uppi.

Teir hava sjálvir brúk fyri at savna kreftir – her hugsi eg um at fáa hervaldið av landinum, sum teir hava kravt uppundir hvørt einstasta val. Nei, landsstýrið eigur at venda sær til Føroya fólk við einum greiðum spurningi:

c ja

c nei

so einfalt eigur tað at vera saman.

Alt, sum samgongan hevur rást um, er miseydnar, men pengar hevur hon søplað burtur í stórum tali, serliga tá hugsað verður um talið av fólki, sum hevur verið við til hesar útfærir til Kristiansborg!

Annars tykir mær, at landið verður stírt av juristum, summir gott og væl lidnir at læra og tessvegna ongar lívsroyndir hava.

Tað sær út sum færr og færri avgerðir verða tiknar av politikarunum. – Málið skal í eina nýggja nevnd – nei helst kannast av kanningarstjóra – um eingin juristur í landsstýrinum megnar hetta, ja, so fara vit út um og finna ein (tað hevur minni at siga, um hann kostar hálva ella heila millión) samanber við.

Signar á Brúnni, ella tá landsstýrismálanevndin handaði lögmanni eina

niðurstøðu, sum lögmaður einki gjørdi við, men vildi hava 400.000 at gjalda kanningarstjóra. Eru juristar í Tinganesi ikki nóg góðir, tá lögmaður vildi hava einuttan í frá?

— Vit vanlig fólk duga at síggja, at alt í samfelagnum er niðurslitið, meðan so gott sum bara loysingarmálið verður vígjørt – uttan úrslit. Sjúkrahús og starvsfólk eru niðurslitið – vegir – skip – fiskiskip og ferðaskip – skúlar og mangt annað er niðurslitið.

Nær og hvussu vit fáa loyst hesar trupulleikar er ein stóruspurningur.

Vit eru nú í somu støðu sum í 1948 við heimastýrslógini, sum samgongan hevur sligið seg til tóls við.

Á denn skomm!

Enn havi eg ikki hørt

nakað um, hvussu loysingin skal gjaldast! Í gjár varð sagt í tinginum við vegagerð ávíkavist í Kollafirði og Tjørnuvík vit hava ongar pengar til tað, sum krevst!!! Gud náði okkum, um vit fingur loysing við hesum landsstýrinum!

Eg heiti á andstøðuna í skrift og talu at siga fólki frá, hvussu nógv av øllum málum liggja á láni, tí samgongan »spælir loysing«.

Gud signi Føroyar!

TIT SPYRJA VIT SVARA



Bergur Hansen, djóralækni



Heri Joensen, prestur



Heri Kragesteen, sálarfrøingur



Ingi Højgaard, lögfrøingur



Jens Andreassen, lækni



Jóhanna á Tjaldrafløtti, fõslu/húsarhaldsfrøingur



Jón Klein Olsen, politistur



Jón Kragesteen, ferðslutrygð



Julianna Næs, pedagogur



Sjúrrur Johannessen, sosialráðgevi



Turid Thomsen, lestrarvegleiðari



Marius Staksberg, málfrøingur

Læknin

Húðin flosnar av tumlinum. Tað ger, at eg eri sera eymsur. Tað koma djúp sár á tumlarnar við jøvnum millumbilum av ongum. Havi verið hjá lækna, sum heldur, at tað fer burtur av sær sjálvum. Men nú eru nógvir mánaðir farnir, og skilið er tað sama. Húðin er ikki vanlig á tumlinum - men hvøss, sum ein skorpa og so knappliga koma sárin aftur. Hvát kann eg gera við henda trupulleika? Og hvør kann orsøkin vera?

Først eitt sindur um orsøkina. Hetta kann vera allergi, men meiri sannlíkt er tað ein irritatión - antin mekanisk ella toksisk. Uttan mun til, hvat av hesum talan er um, hevur tað stóran týdning, at tú hugsar teg væl um og finnur út av, um tú tey seinnu árin ert komin í samband við okkurt nýtt evni og/ella ert farin at taka við annað arbeiði - her hugsi eg eisini um frítíðararbeiði. Eru tað bert tumlarnir - eru ikki eisini fremstifingrarir involveraðir? Hvussu síggja neglirnar út? Rullar tí cigarettir? Tað kundi verið cigar-ettpappír, tú ikki toli. Arbeiðið tí meiri við vatni nú enn áður? Er eksem á rasta nið á líkamshúðini?

Ein fullfiggjað sjúkrasøga er so umráðandi og leiðir teg nógv skjótari og lættari til eina møguliga orsøk. Tað kann vera reglert allergískt kronískt kontaktexem, og her er níkkell allergi eitt hið best kenda dømi.

Tá húðin ikki tolið eitt ávíst evni og reagerar móti hesum við at gerast tjúkk og møguliga merkt av ekssemi, verður tað kallað toksiskt eksem. At enda kann hetta eisini vera psoriasis, antin tú hevur psoriasis á rasta nið ella ikki. Nakrir fáir psoriasisjúklingar kunnu neviliga hava slík sjúkueyðkenni sum einastu manifestatión uppá psoriasis.

Tað hevur týdning at finna fram til orsøkina, tí viðgerðin verður tilætlað eftir, hvør henda er. Umframt at eliminera orsøkina, um hetta letur seg gera, skal húðin møguliga eisini viðgerast við sterkum steroídsalvum ella tjórusalvum og í summum førum

eisini við ávísu strálum. Eg haldi, tú hevur fingið gagn av at tosa við ein húðlækna, hóast trupulleikin í fyrstu syftu ikki virkar at vera so stórus, men eg kann ímynda mær, hvussu invaliderandi tað er ikki at hava tumlarnar frískar.

Lögfrøingurin

Eg havi í ár móttikið tvær "lurtarakanningar" frá Útvarpi Føroya, har tey gera vart við, at eg eri fluttur úr Danmark, og ikki havi teknað meg fyri einum lurtarahaldi. Eitt, sum eg undrist á við hesi kanning er, at eg havi fingið eitt ráð, og havi frá ørum fingið at vita, at soleiðis er eisini hjá teimum, sum hava fingið hesa áheitan. Hesi tøl eru ikki eins, tvs. at vit eru øll skraset við ymskum nr. hjá ÚF. Høvur ÚF loyvi at skraset fólk við rætt, tá talan einans er um eina kanning og ikki um kundar.

Síðani eg flutti til Føroya, havi eg búð á einum kamari í Havn. Vegna plásstrot havi eg ikki fingið mær sjónvarp/útvarp, men havi eitt videokort í telduni, soleiðis at eg síggi sjónvarp og hoyri útvarpið. Í Danmark hevur ikki verið skyldugt at góldi "licens" av hesum, men skuldi hetta ætlandi broytast. Hvussu er í Føroyum hesum viðvíkjandi?

Viðvíkjandi spurninginum um lurtarakanningar, so gangi eg í svarinum út frá, at Útvarp Føroya hevur heimild til at fáa upplýsingar um tygara navn og bústað. Eg gangi eisini út frá, at Útvarp Føroya gevur tygum eitt ráð, fyrri lættari at kunna umsita lurtarakanningina.

Tá ráð nr. verður nýtt til at gera lurtarakanningina lættari at umsita, vil eg meta, at Útvarp Føroya hevur loyvi til hetta. Viðvíkjandi spurninginum um videokort í telduni, so hevur hetta við sær, at tygum síggja sjónvarp og hoyra útvarp. Sambært lógini skal vanligja gjaldast fyrri sjónvarps- og útvarpsmóttakarar. Tá videokortið ger, at tygum kunnu nýta telduna sum sjónvarp og útvarp, so hava tygum eitt tól, sum kann brúkast sum sjónvarps- og útvarpsmóttakari. Tí meti eg, at tygum hava skyldu at rinda sjón-

varps- og útvarpsgjald.

Sálarfrøingurin

Spurnarkassin hevur fingið bræv frá fólki, ið er dulnevnt. Vanliga verður ikki svarað brøvum uttan avsendara, men spurnarkassin hevur í hesum føri valt at víkja frá regluni.

Spurningurin, ið er komin, snýr seg um kvinnu, sum er misnýtt seksuelt sum barn og ung, og sum nú, sum vaksni, er farin at hugsa um tað hon hevur verið út fyrri, og hvat tað hevur gjørt við hana og lív hennara. Kvinnan, ið skriar, biður um ikki at vera endurgivin, men at fáa góð ráð. Hesum ynski játta vit. Fyri at kunna geva ráð, er neyðugt at taka samanum tað, brævskrivarin sigur.

Tað, ið hon nevur, er serliga skommin, skuldar-kenslan og vammilsíð við seg sjálva, sum tað ið situr eftir, aftaná ágangin í barna- og ungdomsárunum. Hon vísur eisini í brævinum á, at hennara máti at skapa samband og samveru við onnur, serliga menn, er vorðin seksualiseraður, ella við ørum orðum, at hon er "lött" at koma í song við - hóast tað ikki er tað, hon vil.

Tað fyrsta eg vil siga er, at tað er rætt og gott, at tú hevur tikið avgerð um, ikki at vera einsamøll um ágangin og niðringina, tí hevur verið úti fyrri. Sum tú sjálf sigur, so loysir tað, at koma fram við tinginum, í sjálvum sær ongan trupulleika, kanska ger tað tilveruna uppafiur meiri trupla, tí tú ikki fært fjalt teg. Men út frá tí tú sigur, so hevur tú góðan stuðul í heiminum.

Men skal eg taka teg uppá orðið, so haldi eg, at tú hevur sakkøna hjálp fyrri neyðuni, hvørki maður, børn ella vinfólk kunnu geva tær tað, tí hevur fyrri neyðuni. Grundin til, at eg sigi so er, at tað er ringt at gjøgnumskoða paradoksi, sum er: tað er tú, ið er svikin av teimum vaksnu sum barn, og samstundis er tað tú, ið hevur skuldar og skommkensluna - ikki tann ið ógerðina hevur fram. Tað er tað, ið fólk vanligja kalla: "hon hevur sjálf verið úti um tað, kundi bara latið vera við at vera so flirtandi". Tað kann passa,

tá talan er um vaksni oman fyrri 18 ár, men aldrin børn. Ongantið. Møguleikarnir tú hevur, er at venda tær til kommunulækna ella psykiatrisku deild á Landsjúkrahúsinum. Nakrir sálarfrøingar hava privatan praksis: Anna Debes Hentze og Jevan Bæk.

Eg havi hug at leggja nakar afturat hesum svari. Tað sum er so óhugnaligt, tá talan er um ágang móti børnum, ikki bert seksuelt, men eisini annan ágang sosum buking, tøgna ella ey-mjúkan, er tað trúsemi, ið børnini vísa. Og grundin til at so er, er einföld. Børnini hava brúk fyrri vaksnum, tað eru vit vaksnu sum skulu taka okkum av og tryggja framtíðina hjá børnunum, og fortreytin fyrri tí er dilt. Grundleggjandi áliti er fortreyt fyrri lívi og menning. Og vit eru soleiðis innrættaði, at vit heldur óya okkum sjálvi, fornokta kenslur, tankar og handlingar, enn at risikera at missa viðurkenningina og sambandi við okkara nærmastu. Tað er m.a. tí, at tilíki sum seksuell ágangur framdur av einum av teimum nærmastu er so óvileggjandi: áliti verður til svik, og tann sum er svikin tekur ábyrgdina.

Ikki minst av hesi grund er tað umráðandi, at vit í Føroyum alment siga frá, at vit ikki gó-taka, at børn verða bukaði ella útsett fyrri ørum ágangi í heiminum. Vóni og vænti, at Løgtingið tekur avgerð um, at børn heldur ikki mugu revsast heima. Í skúlinum er tað sum kunnugt bannað við lóg.

Føslu- og húsarhaldsfrøingurin

Eg havi roynt at klænka meg óteljandi ferðir, bæði við at fara á ein serligan klænkikur og at eta minni. Einki hjálpir. Tað einasta, sum sær út til at muna er at eta vanligan mat og minka um nøgdinar. Mær dámar allan mat. Hvør matur, tvs. vanligur matur er góður at eta, sum ikki fitar, men mettar væl. Hvørjum skal eg halda meg burtur frá? Royndir vísa, at klænkikurar og minni matmøgd ikki er nøkur gongd leið, um tú ætlar tær at sleppa av við nøkur kilo. Klænki-

kurar virka vanligja á tann hátt, at tú tapir nógv kilo uppá stutta tíð, men trupulleikin er bert tann, at tey mistu kiloini ikki eru feitt, sum jú er tað ynskliga, men harafturímóti veta og vøddamøgd. Tað førir við sær, at evnisskiftið (stofskifti) lækkar, tvs. at nú nýist tú at eta minni enn áður fyrri ikki at taka uppá. Tað mest vanligja er, at tá klænkikururin er av, ja so verður etið just á sama hátt sum áður, og eftir stuttari tíð eru øll kiloini komin uppá aftur og nøkur afturat. Um tú ætlar at tapa teg, so er tað bert tú, sum kanst gera nakað við tína støðu. Skal tað eydnast er umráðandi at broyta matvanarnar soleiðis, at hesir kunnu viðføra eitt vektap, sum kann vera varandi. Tað er ikki altíð tær stóru broytingarnar, sum skulu til fyrri at tað skal eydnast. Umráðandi er, at tú etur til allar máltíðir, tvs morgunmat, dagurá, náttúra og so 2-3 millummáltíðir. Máltíðirnar skulu ikki vera so stórar. Til morgunmat vil eg mæla tí tjúkka flís av rugbreyði uttan margarin við soltnum viðskera, ella havragreyt og so eitt sk. frukt. Um tú vanligja etur fransbreyt ella rundstykkir til morgunmat so goym hetta til sunnumorgun. Til dagurá fleiri eplir á tallerkin og grønnmeti. Tað besta grønnmetið er gularøtur, kál, røtur, broccoli, leykur og annað grovt grønt.

meti. Hetta mettar væl og inniheldur onki feitt. Tað er ikki neyðugt við so stórum mængdum av fiski og kjøti. Annars er allur vanligur matur góður, tú skal bert minnast til at skera alt tað sjónliga feitt burtur, og nýta minst møguligt av smelti, best er um tú heilt kanst lata vera. Kóka heldur døguramatinn enn at steikja, so sparir tú eisini feitt, ella koyr rættin inn í ovnin. Javna sósina í stein fyrri at baka upp, men minst til at taka alt feitt omanav skýni og ger sósina tunna. Til náttúra tjúkkar flísar av rugbreyði við soltnum viðskera. Sáltn viðskeri er viðskeri, sum inniheldur minni enn 10 gr. av feitti pr. 100 g. av vørui. Til millummáltíðirnar frukt ella okkurt grønnmeti. Tað er umráðandi at drekka nógv vatn 1-2 ltr um dagin. Et minst møguligt av kakum og søtmeti. Til seinast vil eg mæla tí eitt sindur av motión. Ger tað í fellur tær lættast. Brúka umleið 4 tímar um vikuna. Góða eydna.

LØGREGLAN

Hvat ger lögreglan fyrri at steigja rúsevniðslu í Føroyum?

Lögreglan í Føroyum hevur eina narkodeild, sum millum annað arbeiðir við at fyrirbyggja brotsverkum innan rúsevniðslu. Narkodeildin hevur tveir fastar politistar.

Spurnarkassin - tit spyrja vit svara

Hvønn mikudag

í Sosialinum

Spurningar kunnu

senda til:

Socialin

postsmogu 76

110 Tórshavn

fax. 314720

ella teldupost: spyr@sosialurin.fo

Minnst til at merkja, hvørjum tit seta spurningin.

Uppaftur ríkarí mál

Herfyri kom út Føroyska samheitaorðabókin eftir Henning Thomsen, sum eg persónliga havi búið eftir í fleiri ár. Stutt er at siga um hetta verk, at tað er eitt megnar verk í allar mátar



UMMÆLI

Ólavur í Beiti, rithøvundur

Tað frøddi meg almiki, tá ið eg hoyrði at umsiðir er samheitaorðabókin hjá Henningi Thomsen komin út. Havi fylgt við, tá ið okkurt hevur verið at høyrð í

fjølmiðlunum um arbeiðið við verkinum seinnu árin, og hvussu torført Henning Thomsen hevur havt tað undir arbeiðinum við verkinum. So kunnu vit bert fegnast um, at verkið hóast alt hevur dygdina og stendur øll síni mót og eisini tey mót, vit seta til slíkt verk.

Havi sitið og kagað leysliga gjøgnum Føroysku samheitaorðabókina og eg fari at siga, at hetta hevur bert verið í nakrar fáar dagar, tí tað er stutt síðani heitt varð á meg at geva verkinum nøkur orð nú eftir útkomu. Sum skrivandi maður fari eg siga, at tað er ein dýrgripur vit nú hava fingið aftrat og ivist eg onga løtu í, at tað verður hollur stuðul hjá øllum sum skriva og sum ynskja at brúka eitt fjølbroytt mál. Tað verður eisini almikið lættari at fáa atgongd til málgoymsluna við hesi bók.

Í formælinum til samheitaorðabókina, skrivar Henning Thomsen, at hann fór undir hetta megnar verk fyri tiggju árum síðani. »Arbeitt var við penni og pappír, og ætlanin var ikki, at hetta skuldi gerast slíkt stórt og drúgt verk.«

Mongum brestur ætlan, kunnu vit nú siga við orðatakinum, og bert fegnast við Henningi Thomsen og

eisini forlagnum »Stíðin«, at verkið er komin út og í so snotilugum búna og stódd.

Eitt tað mest umráðandi við eina orðabók er - uttan mun til hvat slag talan er um - at hon er væl innbundin og tolið at vera brúkt og handfarin í skundi eisini, og eg haldi at henda bókin sær út at tola eitt sindur av hvørjum. Hon er væl innbundin og liggur frábæra væl í hondunum eisini, og viðvíkjandi sjálvum tekstinum er at siga, at hann hevur góða stódd og er greiður á allan hátt.

Sum eg havi sitið við samheitaorðabókini nú í einar trýggjar dagar og hugt gjøgnum hana, so havi eg als ikki hugt eftir skeivleikum og stavivillum og øllum smálghetum, men bert fegnast um, hvussu gott hetta verk er at hava fingið til ognar nú, tó at eg hevði eisini havt stóra gleið av tí, um tað var komin eina 5-6 ár fyrr.

Eg ivist onga løtu í, at eg hevði havt nýtt eitt meiri ríkt og fjølbroytt mál, um samheitaorðabókin hevði verið tøk fyrr. Men lat tað so fara, tí nú hava vit skrivandi og øll á bæði skúllum, læristovnum, virkjunum, fjølmiðlum, heima við hús so møguleikan at ríka um okkara mál á bæði ein og annan hátt.



Henning Thomsen við nýggju Føroyska samheitaorðabókini, sum hann hevur lagt til rættis

Á permuni stendur, at í bókini eru ikki minni enn 50.500 leitor, sum aftur eru skipað í 2.700 bólkir

hvor við sínum leitor fyrst í bókinum. Har aftrat eru undirbólkir við orðum, sum eru nær skyld leikum og lærðum - at onga sær hetta megnar verk. Okkara

mál verður ríkarí og okkara samleiki sterkari.

Henning Thomsen hevur ognar samheitaorðabókina til konuna Elin Thomsen, men hon er sanniliga eisini ogn hjá okkum øllum, hjá føroyska fólkinum.